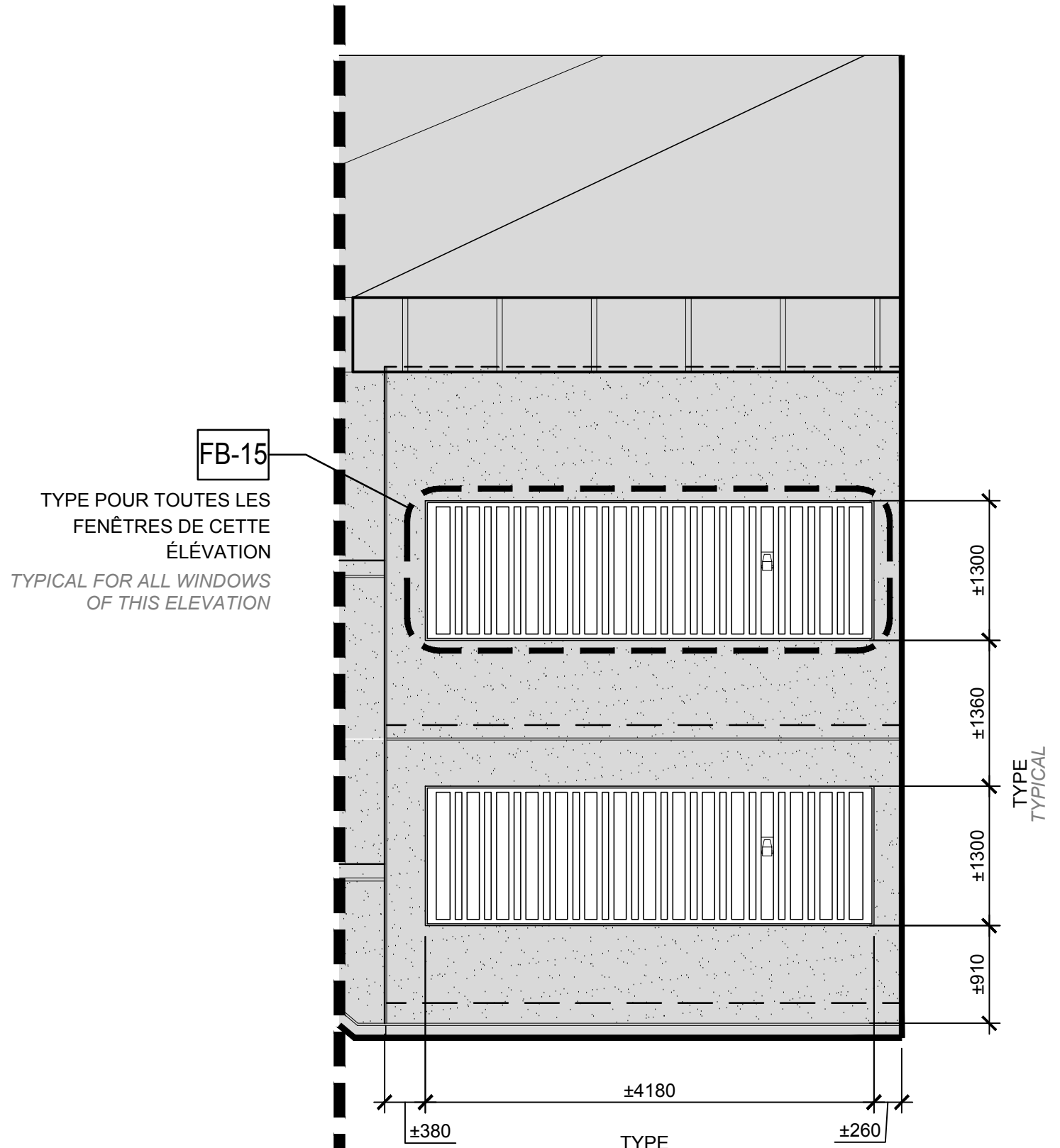
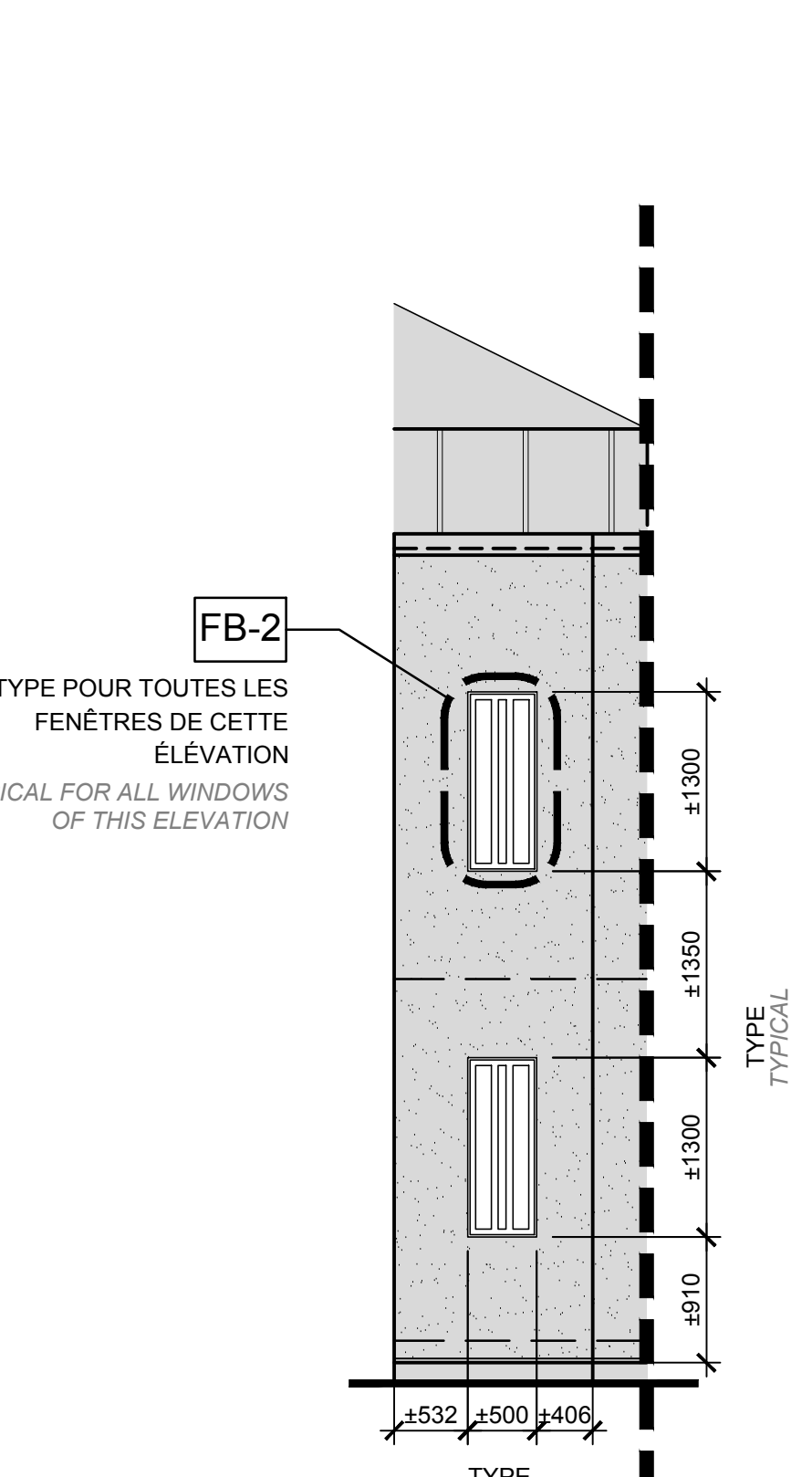


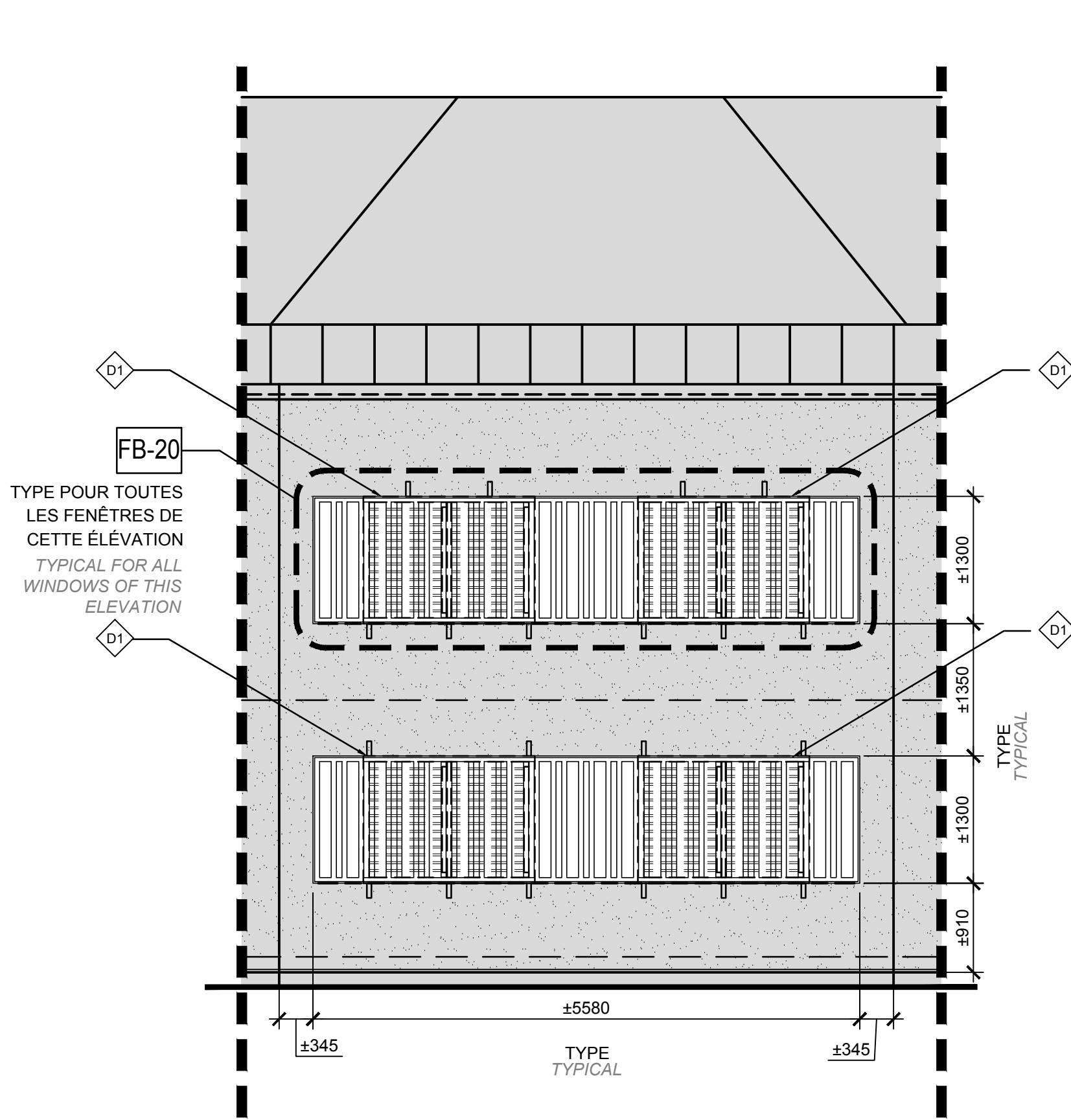
1 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



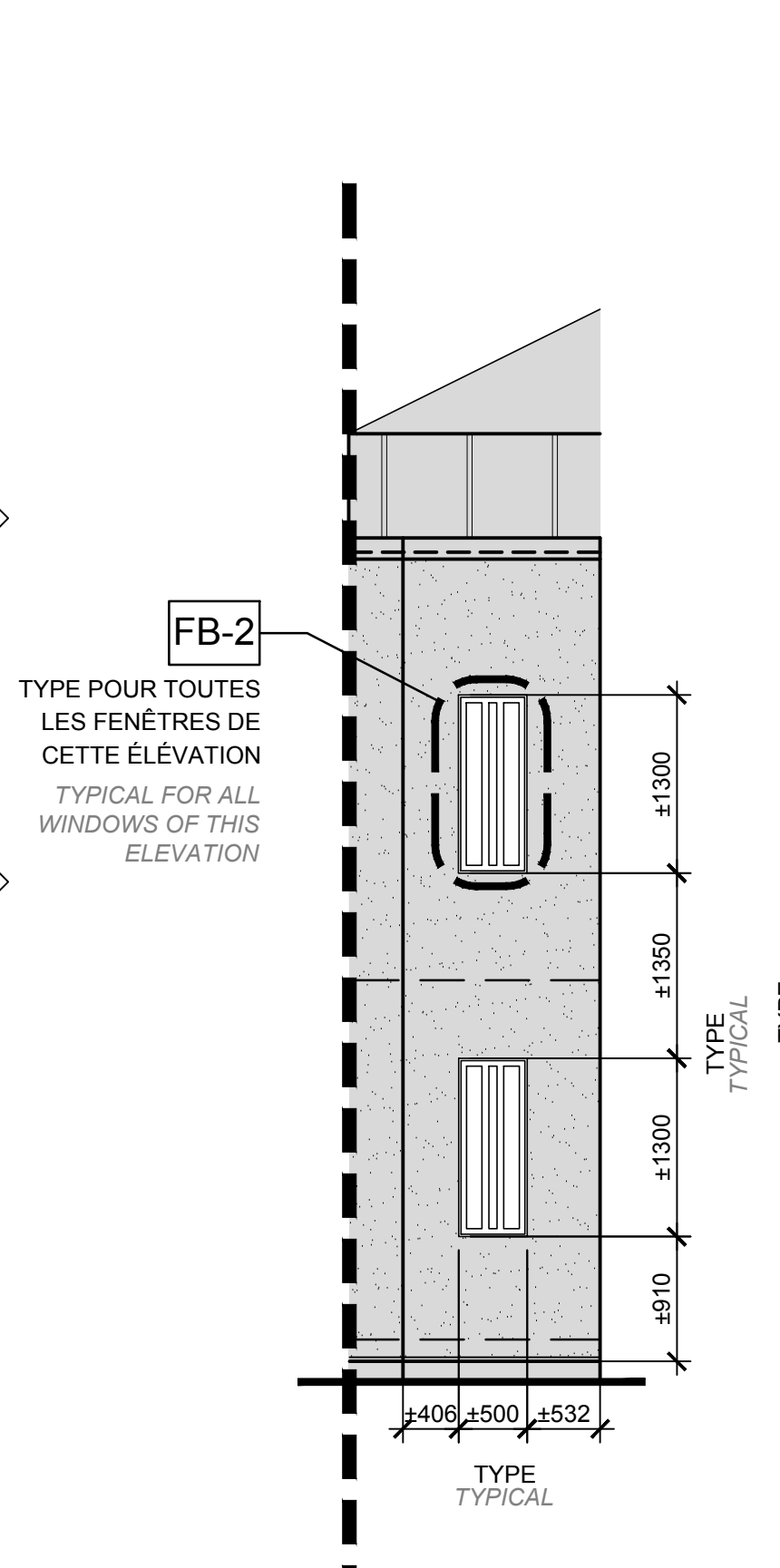
2 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



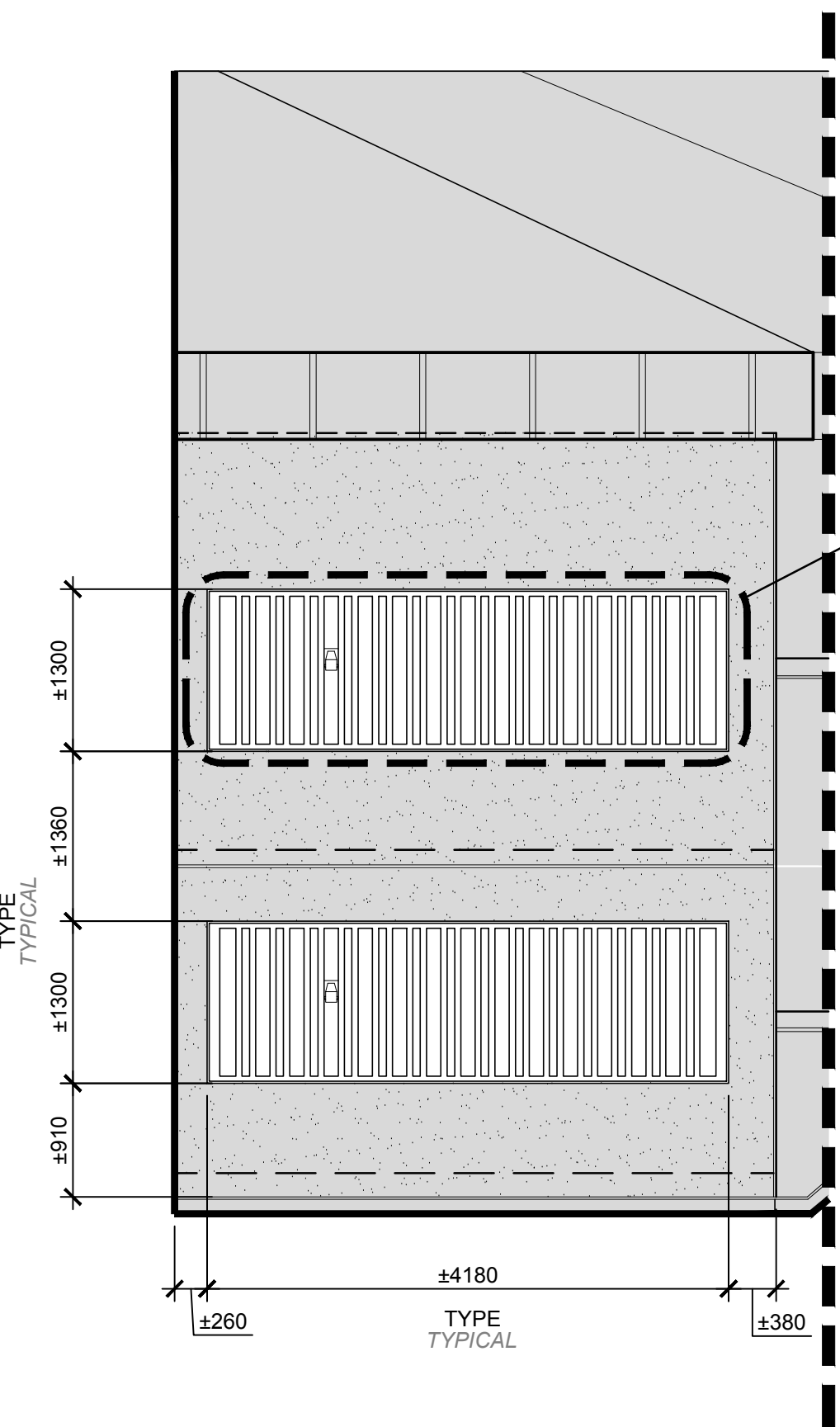
3 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



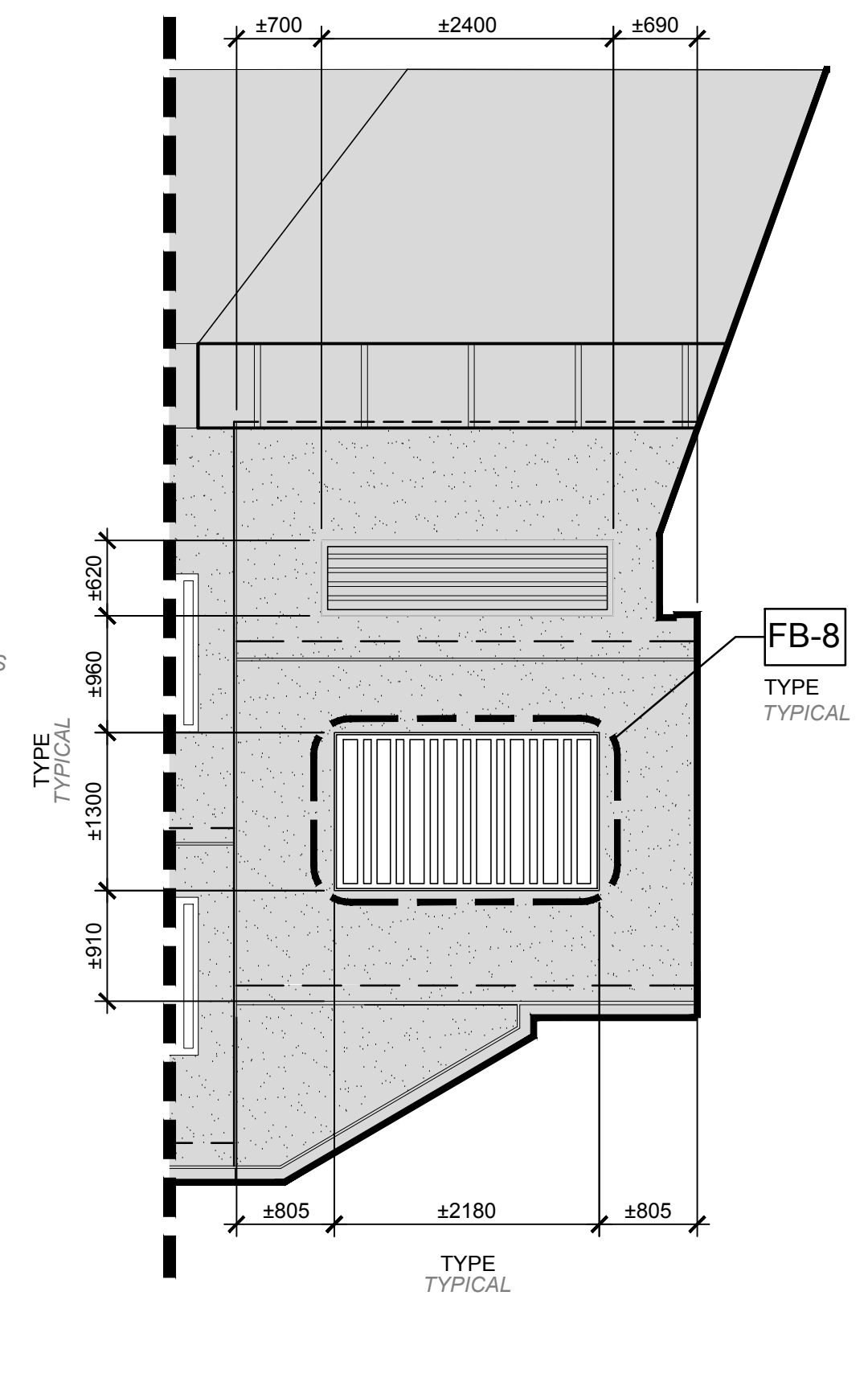
4 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



5 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



6 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50



7 ÉLEVATION TYPE DES AILES
TYPICAL WING ELEVATION
0 2.5 1: 50

LÉGENDE
LEGEND

EXISTANT À CONSERVER
EXISTING TO REMAIN

NOTES SPÉCIFIQUES - DÉMOLITION
SPECIFIC NOTES - DEMOLITION

D1 PERSIENNE EN PVC À ENLEVER.
PVC LOUVER TO BE REMOVED.

NOTE: DÉMANTELEMENT DES FENÊTRES EXISTANTES ET MISE EN CONDITIONS DES BARREAUX
DISMANTLING OF EXISTING WINDOWS AND RE-CONDITIONING OF BARS

À TOUTS LES ENDOITS OÙ EST INDICÉ UN REMPLACEMENT DE FENÊTRES (FB-3, FB-2, FB-8, FB-15, FB-16, FB-20) CORRESPOND À UN TRAVAIL DE DÉMANTELEMENT PRÉALABLE ET UN TRAITEMENT DES BARREAUX CONTRE LA ROUILLE.
ALL LOCATIONS WHERE WINDOW REPLACEMENT IS INDICATED (FB-3, FB-2, FB-8, FB-15, FB-16, FB-20), ALSO ENTAILS PRIOR DISMANTLING WORK AND ANTI-RUST TREATMENT FOR BARS

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property branch

Quebec region

BISSONFORTIN
ARCHITECTURE + DESIGN

T 450.682.6360 F 450.682.1751
2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
| www.bissonfortin.ca |

Plan clé

Sceau

Note:
L'entrepreneur doit
vérifier toutes les
dimensions et
informations sur le site
et aviser immédiatement
l'architecte de toutes
erreurs ou omissions.
Contractor shall verify
all information and
dimensions on site and
immediately report any
errors or omissions to
the architect.

05	ÉMS POUR SOUMISSIONS	2018-01-19
04	ÉMS SR4 - 99%	2017-12-05
03	ÉMS SR4 - 66%	2017-10-10
02	ÉMS POUR SR-3 - PRÉLIMINAIRES	2017-09-01
01	ÉMS POUR INFORMATION	2017-08-24
révisions revisions		date

A
B
C

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. - where detail
required
C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. - where detailed

Projet
TPSGC
PWGSC
SERVICE CORRECTIONNEL CANADA
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
CORRECTIONAL SERVICE CANADA
PORT-CARTIER INSTITUTION

REEMPLACEMENT DE FENÊTRES DES BLOCS
CELLULAIRES ET SALLES COMMUNES
WINDOW REPLACEMENT OF CELLULAR
BLOCKS AND COMMON ROOMS

Dessin
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
ÉLEVATIONS TYPQUES DES AILES
TYPICAL WING ELEVATIONS

Conçu par
E. WARDINI

Dessiné par
M. NGUYEN

Approuvé par
D. BISSON

Soumission
Gestionnaire de projet SPAC
D. ARSENEAULT
PSPC Project Manager

Tender
No de projet
R.088138.001
SPAC
Norm du fichier
R_088138_001_A12_EL_BLC.dwg
No de plan ou dessin
R.088138.001-A12

No de projet
170530
PSPC
Client
No de classement
A12/23